

FAUCET INSTALLATION  
INSTALLATION DE ROBINET

OPERATION/MAINTENANCE  
FONCTIONNEMENT/ENTRETIEN

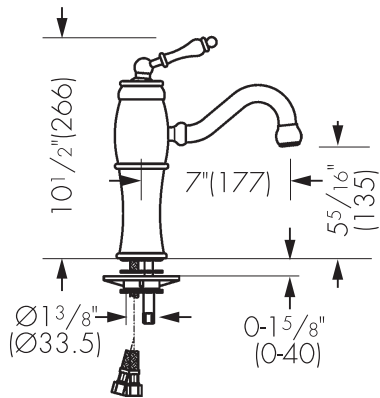
FHBP500,  
P A R T

FHF500  
L I S T

FHBP500,  
L I S T E D E

FHF500  
P I È C E S

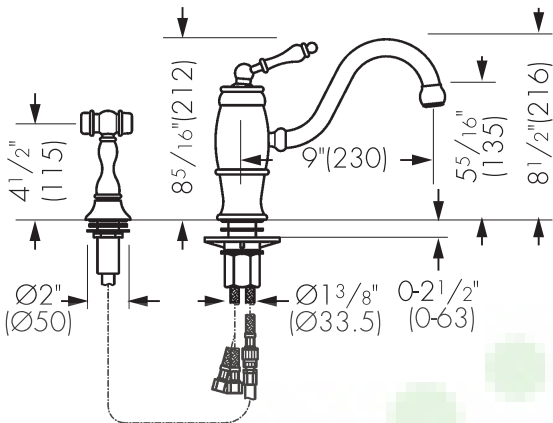
FHBP500



1. Remove lock nut, metal washer, one rubber washer and plastic spacer. A second rubber washer or O-ring, depending on the model, will remain on the faucet.
2. Insert faucet body into sink.
3. Remount rubber washer and plastic spacer followed by metal washer to faucet shank under sink. Remount lock nut to shank and hand-tighten. **Note:** Lock nut has provisions for various desk thicknesses. For standard thicknesses, apply lock nut with unthreaded portion first.
4. Rotate the spout to the left and right. Be sure the faucet is aligned properly. Make final tightening of lock nut.
5. Connect the supply hoses to the hot and cold water supply valves. Be sure to hold the supply hoses in place when tightening the nut so as not to twist the hoses.
6. Confirm that faucet operating handle is in closed position and open supply valves. Check connections for leakage.
7. For model with side spray:
  - a. Place spray head holder through hole in sink, attach mounting nut and tighten securely.
  - b. Thread hose through the spray head holder and attach end of hose to the outlet hose. Be sure to maintain the fiber. Caution: Hose will leak if washer are installed incorrectly.

1. Retirer l'écrou de blocage, la rondelle métallique, une rondelle de caoutchouc et l'entretoise en matière plastique. Une seconde rondelle, ou un second joint torique, en caoutchouc, selon le modèle, reste en place sur le robinet.
2. Insérer le corps du robinet dans l'évier.
3. Remonter la rondelle en caoutchouc et l'entretoise en matière plastique, ainsi que la rondelle métallique, sur l'embout du robinet sous l'évier. Remonter l'écrou de blocage sur l'embout et serrer à la main. **Note:** l'écrou de blocage est prévu pour plusieurs épaisseurs de comptoir. Pour une épaisseur standard, visser l'écrou en présentant d'abord la partie non filetée.
4. Faire tourner le bec à gauche et à droite. S'assurer que le robinet est bien aligné. Effectuer le serrage définitif de l'écrou de blocage.
5. Brancher les flexibles d'alimentation aux robinets d'arrivée d'eau chaude et froide. S'assurer de maintenir en place les flexibles d'alimentation, afin de ne pas les tordre lors du serrage de l'écrou.
6. Vérifier que la manette du robinet est en position de fermeture et ouvrir les robinets d'alimentation. Vérifier que les raccords ne fuient pas.
7. Sur le modèle avec boyau latéral :
  - a. Mettre en place le support de bec amovible (sur boyau) dans l'orifice prévu dans l'évier, visser l'écrou de fixation et bien serrer.
  - b. Faire passer le boyau par le support de bec amovible et fixer l'extrémité de ce boyau au flexible de sortie. S'assurer de maintenir en place la rondelle en fibre. Attention : Le flexible fuit si la rondelle est mal installée.

F H F 5 0 0



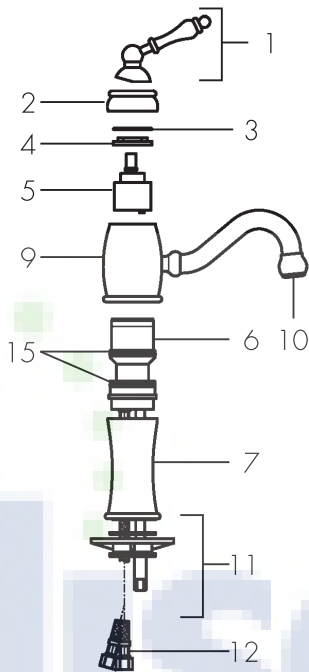
1. The mixer is operated by moving the handle.
2. Swivel hand to the left for hot water.
3. Swivel hand to the right for cold water. Rotate the handle upward and for volume control pull handle away from faucet.
4. On kitchen faucets:
  - A. The hand spray can be drawn approximately 20 inches out of the arm.
  - B. The flow of the water is changed from bubble to needle spray by pushing down upon the diverter button located on top of the hand spray.
  - C. After the water flow has been shut off, the hand spray automatically reverts back to the bubble spray mode.

1. Le robinet mélangeur se commande par déplacement de la manette.
2. Faire pivoter la manette à gauche pour l'eau chaude.
3. Faire pivoter la manette à droite pour l'eau froide. Faire tourner la manette vers le haut et, pour régler le débit, tirer sur la manette en l'éloignant du robinet.
4. Sur les robinets de cuisine :
  - A. On peut sortir la douchette du bras sur 20 pouces environ.
  - B. On passe d'un jet d'eau avec aération à un jet plein en appuyant sur le bouton inverseur situé sur la partie haute de la douchette.
  - C. Après que l'eau se soit arrêtée de couler, la douchette repasse automatiquement en mode jet avec aération.

Use only clean water or very diluted soapy water with all finishes. Do not use any abrasive cleaners.

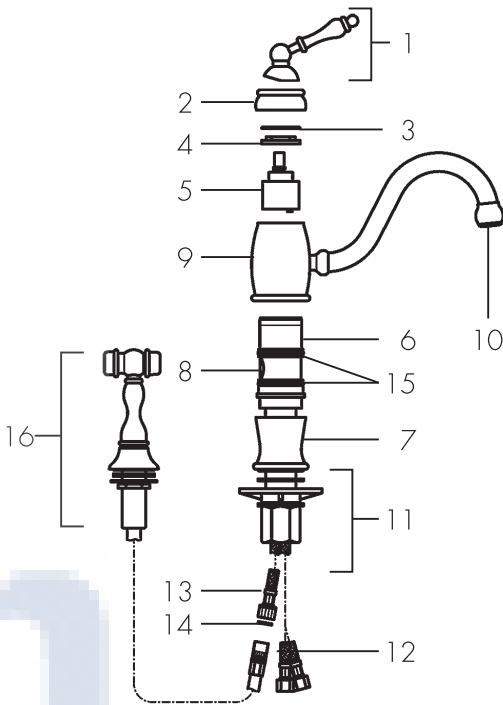
Utiliser uniquement de l'eau propre ou une eau savonneuse très diluée sur tous les finis. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

FHBP500



| FHBP 500 |         | FHF 500 |         | PART LIST             |
|----------|---------|---------|---------|-----------------------|
| Drawing  | Part No | Drawing | Part No |                       |
| 1        | F0514   | 1       | F0514   | Lever Handle          |
| 2        | F0100   | 2       | F0100   | Cap                   |
| 3        | F1001   | 3       | F1001   | O-Ring                |
| 4        | F0203   | 4       | F0203   | Cartridge nut         |
| 5        | F0305   | 5       | F0305   | Cartridge             |
| 6        | F1616   | 6       | F1600   | Inner body            |
| 7        | F1707   | 7       | F1700   | Base                  |
| -        | -       | 8       | F1100   | Diverter              |
| 9        | F1801   | 9       | F1800   | Spout                 |
| 10       | F0400   | 10      | F0401   | Aerator               |
| 11       | F0605   | 11      | F0600   | Fastening set         |
|          | F0603   |         | F0605   |                       |
| 12       | F0803   | 12      | F0803   | Supply flexible hoses |
| -        | -       | 13      | F0804   | Supply tube           |
| -        | -       | 14      | F1002   | Fiber washer          |
| 15       | F1003   | 15      | F1003   | O-Ring                |
| -        | -       | 16      | F0705   | Side spray            |

F H F 5 0 0



| FHBP 500 |             | FHF 500 |             | LISTE DE PIÈCES                  |
|----------|-------------|---------|-------------|----------------------------------|
| Dessin   | No de pièce | Dessin  | No de pièce |                                  |
| 1        | F0514       | 1       | F0514       | Levier                           |
| 2        | F0100       | 2       | F0100       | Bouchon                          |
| 3        | F1001       | 3       | F1001       | Joint torique                    |
| 4        | F0203       | 4       | F0203       | Écrou de cartouche               |
| 5        | F0305       | 5       | F0305       | Cartouche                        |
| 6        | F1616       | 6       | F1600       | Corps intérieur                  |
| 7        | F1707       | 7       | F1700       | Base                             |
| -        | -           | 8       | F1100       | Inverseur                        |
| 9        | F1801       | 9       | F1800       | Bec                              |
| 10       | F0400       | 10      | F0401       | Aérateur                         |
| 11       | F0605       | 11      | F0600       | Nécessaire de fixation           |
|          | F0603       |         | F0605       |                                  |
| 12       | F0803       | 12      | F0803       | Flexibles souples d'alimentation |
| -        | -           | 13      | F0804       | Tuyau d'alimentation             |
| -        | -           | 14      | F1002       | Rondelle en fibre                |
| 15       | F1003       | 15      | F1003       | Joint torique                    |
| -        | -           | 16      | F0705       | Boyau latéral                    |